



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

Al. Ujazdowskie 11  
00-950 WARSZAWA Skr. Poczt. 33  
Centrala tel. 52-12-888  
fax 627-21-93



Zamówienie współfinansowane  
przez Norwegię ze środków  
Norweskiego Mechanizmu  
Finansowego (projekt PL0050)

Warszawa, 31 październik 2007 r.

**BDG-III-3820-40/07**

### **Uczestnicy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego**

Dot.: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na zakup sprzętu komputerowego dla 100 wydziałów ksiąg wieczystych.

Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający w ww. postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 w związku z art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r. Nr 164, poz. 1163, ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, przekazuje poniżej treść zapytań do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wraz z odpowiedziami:

#### **I. Pytania dotyczące części 3.1 Drukarki kodów kreskowych:**

##### **Pytanie 1:**

Czy „metalowy korpus” wymieniony w punkcie 10 oznacza, że zasadnicza część szkieletu konstrukcji drukarki jest metalowa zaś zewnętrzna obudowa wraz z panelem sterującym i wyświetlaczem wykonana jest z tworzywa sztucznego?

##### **Odpowiedź na pytanie 1:**

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z zapisem, o którym mowa w pkt. 10 „Dodatkowe wymagania” w Części 3.1 „Drukarka kodów kreskowych BP.1, ...” SIWZ, „metalowy korpus” oznacza, że zasadnicza część szkieletu konstrukcji drukarki kodów kreskowych ma być metalowa. Zamawiający nie definiuje szczegółowych wymagań w zakresie obudowy drukarki kodów kreskowych oraz panelu sterującego wraz z wyświetlaczem.

**Pytanie 2:**

Czy materiały eksploatacyjne wymienione w punkcie 11 mogą być wykonane z innych syntetyków niż polietylen, tj. np. poliester, winyl, polipropylen itp.?

**Odpowiedź na pytanie 2:**

Zgodnie z zapisem pkt. 11 „Materiały eksploatacyjne” w Części 3.1 „Drukarka kodów kreskowych BP.1, ...” SIWZ, Zamawiający wymaga dostarczenia wraz z każdą drukarką kodów kreskowych materiałów eksploatacyjnych do wydruku min. 25 000 etykiet (folia polietylenowa, taśma, itp.). Koniecznym jest aby oferowana drukarka w sposób poprawny i trwały realizowała wydruki kodów kreskowych na dostarczonym materiale.

**Pytanie 3:**

W odniesieniu do punktu 11 prosimy ponadto o informacje:

- a) do jakich zastosowań mają posłużyć etykiety?
- b) na jakie warunki powinny być odporne etykiety?
- c) jaki jest minimalny wymagany czas życia etykiet w latach?
- d) na jakiego typu materiały etykiety będą naklejane ?
- e) czy zastosowany klej powinien uniemożliwić oderwanie etykiety bez jej uszkodzenia lub uszkodzenia materiału na którym będzie naklejona (dot. właściwości kleju)?

**Odpowiedź na pytanie 3:**

Zamawiający uważa, że minimalne parametry techniczne drukarek kodów kreskowych zdefiniowane w SIWZ są w pełni wystarczające do przygotowania oferty i realizacji przedmiotu zamówienia.

Odnosząc się jednak do powyższych pytań Zamawiający informuje, że etykiety, które powinny zostać dostarczone w ramach niniejszego zamówienia będą wykorzystywane w wydziałach ksiąg wieczystych do znakowania papierowych ksiąg wieczystych będących w ich właściwości oraz papierowych akt spraw prowadzonych w tych jednostkach, dostępnych w pomieszczeniach biurowych i przechowywanych archiwach sądowych. Zamawiający nie wskazuje wymagań szczegółowych dot. minimalnego czasu życia etykiet oraz właściwości kleju. Podkreślić jednak należy, że księgi, jak już sama nazwa wskazuje, są wieczyste (podobnie, jak prowadzone akta postępowania) i im trwalszy będzie materiał, z którego są wykonane etykiety i trwalszy wykonany na nich nadruk, tym lepiej.

**II. Pytania dotyczące części 3.2 Czytniki kodów kreskowych:****Pytanie 1:**

Czy w punkcie 1 wymagana szybkość skanowania musi być spełniona obligatoryjnie?

Z naszego dotychczasowego doświadczenia związanego z instalacją wielu skanerów kodów kreskowych, które realizowane były także w instytucjach sądowniczych wynika, że wykorzystanie czytników z szybkim modułem skanowania (200 skanów/sek.) nie wpływa w żaden znaczący sposób na funkcjonalność urządzenia przy tego typu zastosowaniach. Wydajności skanera na poziomie 100 skanów/sek. W stopniu wystarczającym zapewniają szybkość i dokładność odczytu a wykorzystanie czytników z technologią laserową gwarantuje dodatkowo większą skuteczność odczytu przy pracy w pomieszczeniach nasłonecznionych. Wybór czytników z modułem 100 skanów/sekundę, wiąże się także z niższym kosztem końcowym rozwiązania.

**Odpowiedź na pytanie 1:**

Tak. Zamawiający podtrzymuje wymagania zawarte w SIWZ.

**Pytanie 2:**

Czy zamawiający może wyjaśnić zgodnie z zapisem w punkcie 6 specyfikacji technicznej do przetargu stwierdzenie odnoszące się do czytników kodów kreskowych a brzmiące następująco – „Instrukcja instalacji czcionki True Type CODE39 w języku polskim służącej do drukowania kodów kreskowych w środowisku Windows NT/2000/XP i Lotus Notes (dyskietka lub CD-ROM) zawierający czcionkę True Type umożliwiającą drukowanie kodów kreskowych”.

**Odpowiedź na pytanie 2:**

Zamawiający wyjaśnia, że w przytoczonym powyżej zapisie, zamieszczonym w pkt 6 „Inne wymagania” w Części 3.2 „Czytnik kodów kreskowych BS.1, ...” SIWZ, ma na myśli dostarczenie przez Wykonawcę na nośniku (dyskietka lub CD-ROM) czcionki True Type CODE39 wraz z instrukcją instalacji w języku polskim. Dostarczona licencja dla czcionki True Type CODE39 powinna być bez ograniczeń co do ilości instalacji stacji roboczych w danej lokalizacji. Dodatkowe zapisy w tym punkcie mają gwarantować Zamawiającemu poprawne przetwarzanie czcionki True Type CODE39 (skanowanie – drukowanie) w wymienionym środowisku systemowym w ramach zaoferowanego sprzętu przez Wykonawcę.

**Wyjaśnienia treści SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców.**

Zamawiający zgodnie z Rozdziałem X ust. 2 SIWZ oraz w oparciu o art. 27 ust. 2 ustawy, żąda od Wykonawcy niezwłocznego potwierdzenia otrzymania faksem niniejszego pisma, na numer faksu (0 22) 628 97 85.

*z upoważnienia Dyrektora Generalnego*

*Ministerstwa Sprawiedliwości*

*/-/*

*Dorota Dołkowska*

*Naczelnik Wydziału Nowych Ksiąg Wieczystych*

*Departament CORS i Informatyzacji Resortu*

Otrzymują:

1. Adresat.
2. A/a.